

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

خطبة الجمعة بتاريخ ٢٠٢٦/٩/١٨ الموافق ٦ ربيع الآخر ١٤٤٨ هـ

أَحِبَابُ اللَّهِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ ثُمَّ الْحَمْدُ لِلَّهِ، الْحَمْدُ لِلَّهِ وَسَلَامٌ عَلَى عِبَادِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى، الْحَمْدُ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْأَحَدِ، الْفَرْدِ الصَّمَدِ، الَّذِي لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُولَدْ، وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ. أَحْمَدُهُ تَعَالَى وَأَسْتَغِيثُهُ وَأَسْتَرْشِدُهُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ وَأَسْتَغْفِرُهُ، وَأَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا، وَسَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ، وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا.

وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ الْأَتَمَّانِ الْأَكْمَلَانِ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ سَيِّدِ وَلَدِ عَدْنَانَ، مَنْ بَعَثَهُ اللَّهُ رَحْمَةً لِلْعَالَمِينَ وَخَاتَمًا لِلْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ وَأَنْزَلَ عَلَيْهِ الْقُرْآنَ الْكِتَابَ الْمُبِينَ، دَعَا إِلَى اللَّهِ، وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَحَارَبَ الْوَثْنِيَّةَ وَالْإِشْرَاقَ، وَدَعَا إِلَى الْإِخْلَاصِ فِي الْعَمَلِ وَتَبَذَ التَّفَاقُ، كَانَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ جَوَادًا يَخُصُّ عَلَى مُسَاعَدَةِ الْمَسَاكِينِ وَالْفُقَرَاءِ، وَأَنْ يَكُونَ الْمَرْءُ مِنْ أَهْلِ الْبَدَلِ وَالسَّخَاءِ، بَنَى اللَّهُ عَلَى يَدَيْهِ أُمَّةً، كَانَتْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ فَجَزَاهُ اللَّهُ عَنَّا خَيْرَ مَا جَزَى نَبِيًّا مِنْ أَنْبِيَائِهِ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْمَلِكُ الْحَقُّ الْمُبِينُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ الصَّادِقُ الْوَعْدِ الْأَمِينُ، صَلَوَاتُ رَبِّي وَسَلَامُهُ عَلَيْهِ وَعَلَى ءَالِهِ وَصَحْبِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ.

أَمَّا بَعْدُ أَيُّهَا الْأَحِبَّةُ الْمُسْلِمُونَ أُوصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ، يَقُولُ اللَّهُ تَعَالَى فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ ﴿وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ وَحَسُنَ أُولَئِكَ رَفِيقًا ٦٩﴾. هَنِيئًا لِمَنْ كَانَ مِنْ أَحِبَابِ اللَّهِ تَعَالَى، لِمَنْ تَمَسَّكَ بِأَحْبَابِ اللَّهِ تَعَالَى، هَنِيئًا لِمَنْ كَانَ مُتَّبِعًا لِأَحْبَابِ اللَّهِ تَعَالَى، هَنِيئًا لِكُلِّ مَنْ دَخَلَ فِي

^١ سُورَةُ النِّسَاءِ/٦٩.

قَوْلُهُ تَعَالَى ﴿أَلَا إِنَّ أَوْلِيَاءَ اللَّهِ لَا خَوْفَ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾ ٦٢ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ
 ﴿٦٣﴾ لَهُمُ الْبُشْرَى فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي الْآخِرَةِ ۚ

Chers bien-aimés musulmans, *Allah ta'ala* dit dans le *Qur'an* honoré [sourate *An-Niça* verset 69] ce qui signifie : « **Qui obéit à Allah et au Messager sera avec ceux que Allah a comblés de bienfaits : les prophètes, les véridiques, les martyrs et les vertueux ; et quelle bonne compagnie que la compagnie de ceux-là.** » Bonheur à celui qui aura fait partie de ceux que *Allah ta'ala* agréée, à celui qui se sera attaché à ceux que *Allah* agréée. Bonheur à celui qui aura suivi ceux que *Allah* agréée, bonheur à tous ceux qui seront concernés par la parole de *Allah* [sourate *Younous* verset 62 à 64] ce qui signifie : « **Certes, les saints [ceux qui sont agréés par Allah] n'auront pas peur et ne seront pas chagrinés. [Il s'agit de] ceux qui ont été croyants et qui ont fait preuve de piété. Ils auront l'annonce de bonne nouvelle dans le bas-monde et dans l'au-delà.** »

هَنِيئًا لِمَنْ شَمِلَهُ قَوْلُ اللَّهِ فِي الْحَدِيثِ الْقُدْسِيِّ أَعَدَدْتُ لِعِبَادِي الصَّالِحِينَ مَا لَا عَيْنٌ رَأَتْ وَلَا
 أُذُنٌ سَمِعَتْ وَلَا خَطَرَ عَلَى قَلْبِ بَشَرٍ اهْ هَنِيئًا لِمَنْ كَانَ مُتَّبِعًا لِآدَمَ وَمُوسَى وَعِيسَى، هَنِيئًا لِمَنْ كَانَ مُتَّبِعًا
 لِدَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ وَأَيُّوبَ وَيُونُسَ، هَنِيئًا لِمَنْ هُوَ مُتَّبِعٌ لِمُحَمَّدٍ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ الْإِتْبَاعُ الْكَامِلُ.

Bonheur à ceux qui sont concernés par la Parole de *Allah* dans le *hadith Qoudsiyy* [rapporté par *Al-Boukhariyy* et *Mouslim*] qui signifie : « **J'ai réservé pour Mes esclaves vertueux, ce qu'aucun œil n'a vu, aucune oreille n'a entendu et qui n'a même pas effleuré le cœur d'un humain.** » Bonheur à celui qui a suivi '*Adam*, *Mouça* et '*Iça*... bonheur à celui qui a suivi *Dawoud*, *Soulayman*, '*Ayyoub* et *Younous*... bonheur à celui qui a suivi *Mouhammad* *alayhi s-salatou was-salam* d'une manière complète.

الشَّرَفُ الَّذِي يَنَالُهُ الْعَبْدُ إِنَّمَا هُوَ لِشَرَفِ مَا هُوَ عَلَيْهِ مِنَ الْإِعْتِقَادِ وَالْعَمَلِ، وَلَا يَنَالُ الْعَبْدُ دَرَجَةً
 فِي أَعْلَى عِلِّيَّينَ لِمَجَرَّدِ أَنَّ مَظْهَرَهُ جَمِيلٌ يَسُرُّ النَّاطِرِينَ. هَنِيئًا لِمَنْ اسْتَعَدَّ لِمَا بَعْدَ الْمَوْتِ وَكَانَ مِنَ الْعَامِلِينَ
 فِي سَبِيلِ اللَّهِ، هَنِيئًا لِمَنْ كَانَ يَبْنِي لِلْمُسْلِمِينَ وَلَا يَهْدِمُ عَلَيْهِمْ، هَنِيئًا لِمَنْ كَانَ عَلَى حُطَى النَّبِيِّينَ
 وَالصَّادِقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ لِيَكُونَ مَعَهُمْ فِي أَعْلَى عِلِّيَّينَ.

L'honneur que l'esclave obtiendra sera en fonction de l'honneur de son état, en termes de croyance et d'actes. L'esclave n'obtiendra pas un haut degré dans les hauteurs de *'il-liyin* du simple fait qu'il a un bel aspect et qu'il plaît à ceux qui le voit. La félicité est pour celui

^٢ سُورَةُ يُونُسَ/٦٢-٦٤.

^٣ رَوَاهُ الْبُخَارِيُّ وَمُسْلِمٌ.

qui s'est préparé pour ce qui vient après la mort et pour celui qui fait partie de ceux qui œuvrent dans la voie que *Allah* agréée. Bonheur à celui qui construit pour les musulmans et qui ne détruit pas. Bonheur à celui qui suit les traces des prophètes, des véridiques, des martyrs et des vertueux pour être avec eux dans les plus hauts degrés de *ʿil-liyyin*.

إِنَّ الْعَمَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى شَرَفٌ لِلْعَامِلِ. إِنَّ الْعَمَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى يَرْفَعُ شَأْنَ الْعَامِلِ، إِنَّ
الْبِنَاءَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ تَعَالَى يَرْفَعُ دَرَجَةَ الْعَامِلِ وَلِذَلِكَ قَالَ اللَّهُ تَعَالَى فِي شَأْنِ حَبِيبِهِ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ
وَالسَّلَامُ ﴿وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ﴾^٤.

Œuvrer dans la voie que *Allah* agréée est un honneur pour celui qui œuvre ainsi. Œuvrer dans la voie que *Allah* agréée élève l'état de celui qui œuvre ainsi. Construire dans la voie que *Allah* agréée élève le degré de celui qui construit ainsi. Pour cela, *Allah ta'ala* dit à propos de Son esclave agréé *Mouhammad ʿalayhi s-salatou was-salam* [sourate *Ach-Charh* verset 4] ce qui signifie : « **Nous avons élevé l'évocation de ton nom.** »

الْمَحْبُوبُ عِنْدَ اللَّهِ الْمَرْضِيُّ عِنْدَ اللَّهِ أَيُّ مَنْ هُوَ فِي حَالَةِ الرِّضَى عِنْدَ اللَّهِ هُوَ مَنْ التَّزَمَ شَرَعَ
اللَّهُ أَدَى الْوَاجِبَاتِ وَاجْتَنَبَ الْمُحَرَّمَاتِ. هَذَا الْإِنْسَانُ إِذَا مَاتَ لَا يُعَذَّبُ فِي قَبْرِهِ وَلَا فِي آخِرَتِهِ. فَأَنْبِيَاءُ
اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ دَرَجَتُهُمْ أَرْفَعُ الدَّرَجَاتِ، لَا يُسَاوِيهِمُ الْمَلَائِكَةُ وَلَا يُسَاوِيهِمُ الْأَوْلِيَاءُ مِنَ الْبَشَرِ مَهْمَا
جَدُّوا فِي الطَّاعَةِ وَالْعِبَادَةِ،

Celui qui est agréé selon le jugement de *Allah*, c'est celui qui est dans un état que *Allah* agréée, c'est celui qui s'attache à la Loi de *Allah*, qui accomplit les devoirs et qui évite les péchés. Une telle personne, lorsqu'elle meurt, ne sera pas suppliciée dans sa tombe ni dans son au-delà. Les prophètes de *Allah ʿazza wajall*, ont les plus hauts des degrés. Nul ange, ni aucun saint parmi les humains ne les égalent, quel que soit le sérieux dont ils font preuve dans l'obéissance et dans l'adoration.

لَا يَصِلُ أَبُو بَكْرٍ إِلَى دَرَجَةِ عِيسَى أَوْ مُوسَى وَلَا يَصِلُ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ وَلَا عُثْمَانُ وَلَا عَلِيٌّ
إِلَى دَرَجَةِ وَاحِدٍ مِنَ النَّبِيِّينَ مَهْمَا جَدَّ فِي الطَّاعَةِ، فَدَرَجَةُ الثُّبُوءِ لَا تَكُونُ بِالْإِكْتِسَابِ، بَلِ اللَّهُ تَعَالَى
اصْطَفَى مِنْ عِبَادِهِ أَحَبَّاءَ لَهُ جَعَلَهُمْ أَنْبِيَاءَ وَمُبَشِّرِينَ وَمُنْذِرِينَ، وَلَعُلَّوْا دَرَجَةَ مُوسَى بْنِ عِمْرَانَ قَالَ اللَّهُ
تَعَالَى فِي مَدْحِهِ ﴿وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا﴾^٥.

^٤ سورة الشرح/٤.

^٥ سورة الأحزاب/٦٩.

Abou Bakr n'arrivera pas au degré de Jésus – *ʿIṣā* – ou de Moïse – *Mouṣā* –. Et *ʿOumar Ibnou l-Khattab*, *ʿOuthmān* et *ʿAliyy* n'arriveront pas au degré de l'un des prophètes, quel que soit leur ardeur dans l'obéissance. Le statut de prophète ne peut s'acquérir, c'est *Allah taʿālā* qui spécifie des êtres qu'Il agrée parmi tous Ses esclaves et en fait des prophètes, annonceurs de bonnes nouvelles et avertisseurs du châtement. En raison du haut degré de *Mouṣā* fils de *ʿImrān*, *Allah taʿālā* a fait son éloge par sa parole [sourate *Al-ʿAḥzāb* verset 69] ce qui signifie : « **Il a un haut degré selon le jugement de Allah.** »

عَجَبًا لِأُولَئِكَ الَّذِينَ يَدْعُونَ التَّصَوُّفَ وَيَنْسُبُونَ إِلَى نَبِيِّ اللَّهِ مُوسَى أَنَّهُ لَمَّا قَالَ لَهُ رَبُّهُ أَنْظُنْ نَفْسَكَ أَفْضَلَ مِنَ الْكَلْبِ الْأَجْرَبِ قَالَ لَا، وَأَنَّ الرَّبَّ عَزَّ وَجَلَّ قَالَ لَهُ لَوْ قُلْتَ بَلَى لَمَحَوْتُكَ مِنْ دِيوَانِ الْأَنْبِيَاءِ. هَلْ يَقُولُ عَاقِلٌ مِثْلَ هَذِهِ الرِّوَايَةِ الْمَكْذُوبَةِ الْمُفْتَرَاةِ فِي حَقِّ نَبِيِّ مُكَرَّمٍ قَالَ اللَّهُ فِيهِ ﴿وَكَانَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا﴾، مِثْلُ هَؤُلَاءِ النَّاqِلِينَ مِثْلُ هَؤُلَاءِ الْقَصَاصِينَ، مِثْلُهُمْ كَمِثْلِ الَّذِينَ حَمَلُوا التَّوْرَةَ ثُمَّ لَمْ يَحْمِلُوهَا كَمِثْلِ الْحِمَارِ يَحْمِلُ أَسْفَارًا.

Quelle chose étonnante que ces gens prétendant faussement le soufisme – *at-taṣawwouf* –, lorsqu'ils attribuent au Prophète de *Allah Mouṣā* que *Allah* lui aurait dit : « *Est-ce que tu penses que tu es meilleur qu'un chien galeux ?* » et qu'il aurait répondu : « *Non* » et que *Allah ʿazza wajall* lui aurait dit : « *Si tu avais répondu oui, je t'aurais effacé du registre des prophètes.* » ! Est-ce que quelqu'un de sensé ira dire une chose pareille, mensongère et calomnieuse, à propos d'un prophète vertueux, alors même que *Allah* dit à son sujet ce qui signifie : « **Il a un haut degré selon le jugement de Allah.** » Ceux qui rapportent de telles histoires tout comme ceux qui les racontent, sont pareils à ceux qui ont eu l'ordre d'agir conformément à la *Tawrāt* mais qui ne l'ont pas fait, à l'exemple d'un âne qui transporte de précieux livres de science [sans rien en comprendre].

أَحِبَابُ اللَّهِ لَا يَفْتَرُونَ عَلَى أَنْبِيَاءِ اللَّهِ. أَحِبَابُ اللَّهِ لَا يَفْتَرُونَ عَلَى اللَّهِ. أَحِبَابُ اللَّهِ لَا يُزَوِّرُونَ كِتَابَ اللَّهِ. كَيْفَ يَكُونُ الْمَرْءُ عِنْدَ رَبِّهِ وَجِيهًا؟ عَلُوُّ شَأْنِ الْمَرْءِ وَرِفْعَةُ دَرَجَتِهِ فِي الْإِزَامِ مَا أَمَرَهُ بِهِ رَبُّهُ. فَلَيْسَ الشَّأْنُ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى أَنْ يَكُونَ الْمَرْءُ بِجَمِيلِ الصُّورَةِ حَسَنَ الْوَجْهِ مُمْتَلِئَ الْبَطْنِ مُنْتَفِخَ الرِّقَبَةِ مُمْتَلِئَ الْجَيْبِ مَلِيئًا بِالْمَالِ فِي مَصَارِفٍ مُتَعَدِّدَةٍ لِيَصِيرَ عِنْدَ اللَّهِ وَجِيهًا، لَا،

Les esclaves agréés de *Allah* ne calomnient pas les prophètes de *Allah*... les esclaves agréés de *Allah* ne racontent pas de fausses histoires à propos de *Allah*... les esclaves agréés de *Allah* ne falsifient pas le Livre de *Allah*... Comment un esclave peut-il être agréé selon le jugement de *Allah* ? L'élévation et le haut degré d'un esclave vient de son attachement à ce que *Allah* lui a ordonné d'accomplir... Le haut degré selon le jugement de *Allah* ne tient

pas au fait d'avoir un beau physique, un joli visage, un ventre tendu, un cou gonflé, les poches pleines ou d'avoir plusieurs comptes bancaires remplis d'argent...

بَلِ الشَّأْنُ عِنْدَ اللَّهِ تَبَارَكَ وَتَعَالَى بِالْإِزَامِ شَرَعَ اللَّهُ .. بَلِ الشَّأْنُ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى بِالْإِزَامِ كِتَابِ اللَّهِ .. بَلِ الشَّأْنُ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى بَعْدَ صِحَّةِ الْإِيمَانِ بِالْقِيَامِ بِمَصَالِحِ الْمُسْلِمِينَ وَالسَّعْيِ فِي قَضَاءِ حَاجَاتِ الْأَرَامِلِ وَالْمُشَرَّدِينَ وَالْمَسَاكِينَ وَالْمُسْتَضْعَفِينَ. أَحْبَابُ اللَّهِ تَعَالَى أَنْبِيَائُهُ وَأَتْبَاعُهُمُ الَّذِينَ كَانُوا مُتَّبِعِينَ لَهُمْ أَتْبَاعًا كَامِلًا.

Ce qui compte selon le jugement de *Allah tabaraka wata^ala*, c'est l'attachement à la voie révélée par *Allah*... Ce qui compte selon le jugement de *Allah ta^ala*, c'est l'attachement au Livre de *Allah*... Ce qui compte selon le jugement de *Allah ta^ala*, après le maintien sur la bonne croyance, c'est d'œuvrer pour accomplir ce qui est utile aux musulmans, d'œuvrer pour régler leurs affaires, les affaires des veuves, des orphelins, des pauvres et des démunis ! Les esclaves agréés de *Allah ta^ala*, ce sont les prophètes et ceux qui les ont suivis parfaitement.

الْوَجَاهَةُ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى لَيْسَتْ بِالْمَالِ. رَوَى الْإِمَامُ مُسْلِمٌ أَنَّ بَغِيًّا مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ كَانَتْ امْرَأَةً مُسْلِمَةً لَكِنَّهَا زَانِيَةٌ رَأَتْ كَلْبًا يَطُوفُ حَوْلَ بَيْتٍ قَدْ كَادَ يَقْتُلُهُ الْعَطَشُ فَزَعَتْ مَوْقَهَا، غَرَفَتْ مِنْ الْمَاءِ مِنَ الْبَيْتِ فَسَقَتِ الْكَلْبَ فَغَفَرَ اللَّهُ لَهَا بِهِ. فَمَا بِالْأَقْوَامِ يُعْرِضُونَ عَنْ أَنْ يَكُونُوا مِنَ السَّاقِينَ لِأَرْوَاحٍ طَاهِرَةٍ، لِأَطْفَالٍ بَاكِيَةٍ، لِأَرَامِلٍ حَالَتُهُنَّ يُرْتَى لَهَا، لِرِجَالٍ تَكَادُ الدُّمُوعُ تَجْرِي عَلَى خُدُودِهِمْ مِنْ كَثَرَةِ الْهُمُومِ وَالْمَصَائِبِ وَالْغَلَاءِ.

Le haut degré selon le jugement de *Allah ta^ala* n'est pas lié à la richesse. L'Imam *Mouslim* a rapporté qu'une des prostituées des fils de *'Isra'il* était musulmane mais pratiquait la fornication. Elle avait vu un jour un chien tourner autour d'un puits, près de mourir de soif. Voilà que cette femme a retiré sa chaussure, a puisé de l'eau avec dans le puits et a donné à boire au chien. *Allah* lui a pardonné grâce à cela. Qu'ont donc tous ces gens à négliger de donner à boire à des âmes pures ?... à des enfants qui pleurent ?... à des veuves dont la situation est déplorable ?... à des hommes sur les joues desquels les larmes sont en permanence sur le point de couler à cause des soucis, des épreuves et de la cherté de la vie ?

الْوَجِيهُ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى كَمَا قَالَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْ إِبْرَاهِيمَ عَلَيْهِ السَّلَامُ ﴿وَلَقَدْ ءَاتَيْنَا إِبْرَاهِيمَ رُشْدَهُ مِنْ قَبْلُ وَكُنَّا بِهِ عَالِمِينَ﴾^٦. دَعَا قَوْمَهُ إِلَى الْإِيمَانِ بِاللَّهِ وَتَبَذَ عِبَادَةَ الْأَصْنَامِ فَلَمَّا لَمْ يُعْجِبْهُمْ مَا دَعَاهُمْ إِلَيْهِ مِنَ الْإِيمَانِ وَالتَّوْحِيدِ قَالُوا احْرِقُوهُ وَأَنْصُرُوا آلِهَتَكُمْ إِنْ كُنْتُمْ فَاعِلِينَ وَلَكِنَّ اللَّهَ تَعَالَى وَعَدَهُ نَصْرَهُ الْمُبِينُ فَقَالَ ﴿قُلْنَا يَنَارُ كُونِي بَرْدًا وَسَلَامًا عَلَى إِبْرَاهِيمَ﴾^٧.

Celui qui est agréé selon le jugement de *Allah*, est comme *Allah ta'ala* le dit à propos de *Ibrahim 'alayhi s-salam* [sourate *Al-'Anbiya* verset 51] ce qui signifie : « **Nous avons accordé à 'Ibrahim sa bonne guidée antérieurement et Nous savions tout de lui.** » Il a appelé son peuple à croire en *Allah* et à rejeter l'adoration des idoles, mais ce à quoi *Ibrahim* les a appelés comme croyance et unicité, ne leur a pas plu. Ils ont dit : « *Brûlez-le et soutenez vos dieux.* » Mais *Allah ta'ala* a promis Sa victoire dans Sa parole [sourate *Al-'Anbiya* verset 69] qui signifie : « **Nous avons dit : ô feu, sois fraîcheur et paix pour 'Ibrahim.** »

نُوحٌ عَلَيْهِ السَّلَامُ، الْوَجِيهُ الْعَظِيمُ عِنْدَ رَبِّهِ دَعَا قَوْمَهُ أَلْفَ سَنَةٍ إِلَّا خَمْسِينَ عَامًا وَمَعَ ذَلِكَ كَانُوا مَرَّةً قَدْ مَرُّوا بِهِ وَهُوَ يَبْنِي السَّفِينَةَ فِي أَرْضِ الْعِرَاقِ قَبْلَ الطُّوفَانِ فَضَرَبُوهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ حَتَّى أُغْمِيَ عَلَيْهِ. قَالَ اللَّهُ تَعَالَى ﴿وَنُوحًا إِذْ نَادَى مِنْ قَبْلُ فَاسْتَجَبْنَا لَهُ فَنَجَّيْنَاهُ وَأَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِيمِ﴾^٨.

Nouh 'alayhi s-salam, lui qui était l'éminent dignitaire selon le jugement de *Allah*, a appelé son peuple durant mille ans moins cinquante ans. Malgré cela, quand ils étaient passés auprès de lui alors que lui construisait son navire en terre d'Irak avant le déluge, ils l'avaient frappé jusqu'à ce qu'il s'évanouisse. *Allah ta'ala* dit [sourate *Al-'Anbiya* verset 76] ce qui signifie : « **Et *Nouh*, après qu'il a appelé, Nous l'avons exaucé et l'avons donc sauvé lui et sa famille du grand déluge.** »

الدُّنْيَا دَارُ بَلَاءٍ، قَدْ يُبْتَلَى النَّبِيُّ فِي مَالِهِ وَأَوْلَادِهِ وَصِحَّتِهِ، وَقَدْ يُبْتَلَى الْكَافِرُ أَوِ السَّافِيهِ أَوِ الرَّذِيلُ فِي مَالِهِ وَأَوْلَادِهِ وَصِحَّتِهِ، وَلَكِنَّ الشَّأْنَ بِالْوَجَاهَةِ عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى لَا فِيمَنْ يَتَصَنَّعُ الْوَجَاهَةَ عَلَى جُثَثِ الْفُقَرَاءِ.

Le bas-monde est une résidence d'épreuves, il se peut qu'un prophète soit éprouvé dans ses biens, ses enfants ou sa santé, et il se peut qu'un mécréant, quelqu'un qui manque de

^٦ سورة الأنبياء/٥١.

^٧ سورة الأنبياء/٦٩.

^٨ سورة الأنبياء/٧٦.

sagesse ou quelqu'un de vil soit éprouvé dans ses biens, ses enfants ou sa santé ; mais le rang et la valeur résident dans le prestige que l'on a selon le jugement de *Allah ta'ala* et ne résident pas chez quelqu'un qui prétend l'élection en étant juché sur les dépouilles des pauvres.

وَعَنْ دَاوُدَ وَسُلَيْمَانَ يَقُولُ الرَّبُّ عَزَّ وَجَلَّ ﴿وَكَلَّا ءَاتَيْنَا حُكْمًا وَعِلْمًا وَسَخَّرْنَا مَعَ دَاوُدَ الْجِبَالَ يُسَبِّحْنَ وَالطَّيْرَ وَكُنَّا فَاعِلِينَ ﴿٧٩﴾﴾ وَقَالَ أَيُّضًا ﴿وَلِسُلَيْمَانَ الرِّيحَ عَاصِفَةً تَجْرِي بِأَمْرِهِ﴾. وَقَدْ قَالَ أَيُّضًا ﴿وَمِنَ الشَّيَاطِينِ مَنْ يَغُوصُونَ لَهُ وَيَعْمَلُونَ عَمَلًا دُونَ ذَلِكَ وَكُنَّا لَهُمْ حَافِظِينَ ﴿٨٢﴾﴾. "أَيُّ لِنَبِيِّ اللَّهِ سُلَيْمَانَ فَقَدْ أَعْطَاهُ اللَّهُ مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَحَدٍ مِنْ بَعْدِهِ وَمَعَ ذَلِكَ لَمْ يَنْسَ أَنَّ هَذِهِ النِّعْمَةَ صَادِرَةٌ مِنَ اللَّهِ فَلَمْ يَكُنْ مِنْ أَهْلِ الْعُجْبِ وَكَانَ مِنْ أَهْلِ الْعَمَلِ الطَّيِّبِ وَالْإِحْلَاصِ وَالْإِحْسَانِ فَكَانَ وَجِيهًا عِنْدَ اللَّهِ تَعَالَى.

Au sujet de *Dawoud* et de *Soulayman*, *Allah 'azza wajall* dit [sourate *Al-'Anbiya* verset 79] ce qui signifie : « **À chacun Nous avons accordé le statut de prophète et une science ; et Nous avons asservi à *Dawoud* les montagnes ainsi que les oiseaux afin qu'ils glorifient avec lui *Allah*, et Nous accordons** [de tels signes extraordinaires aux prophètes même si cela vous semble étonnant.] » Et Il dit également [sourate *Al-'Anbiya* verset 81] ce qui signifie : « ...et à *Soulayman*, [Nous avons asservi] **le vent, un vent puissant qui l'emporte où il veut...** » Et Il dit également ce qui signifie : « ...et nous lui avons asservi des *jinn* mécréants dont certains plongent lui chercher des trésors dans la mer ou qui réalisent pour lui d'autres travaux encore, et c'est Nous qui les gardions [de toute déviation]. » c'est-à-dire que *Allah* a accordé à *Soulayman* une souveraineté qu'il ne conviendrait à plus personne après lui d'obtenir. Malgré cela, *Soulayman* n'a jamais oublié que cette grâce provient de la part de *Allah* et il n'était pas de ceux qui tombent dans l'infatuation. Il faisait partie des gens qui œuvrent en bien, qui sont sincère et bienfaisants ; il avait un haut degré selon le jugement de *Allah ta'ala*.

لَيْسَ كُلُّ الْبَشَرِ عِنْدَ اللَّهِ سَوَاءً. فَلَيْسَ مَنْ عَبَدَ اللَّهَ كَمَنْ كَفَرَ بِاللَّهِ. لَيْسَ مَنْ ءَامَنَ بِأَنْبِيَاءِ اللَّهِ كَمَنْ سَبَّ أَنْبِيَاءَ اللَّهِ. لَيْسَ مَنْ أَحْسَنَ كَمَنْ أَسَاءَ.

^٩ سورة الأنبياء/٧٩.

^{١٠} سورة الأنبياء/٨١.

^{١١} سورة الأنبياء/٨٢.

وَنُخْتِمُ بِمَا أَخْبَرَ اللَّهُ تَبَارَكَ وَتَعَالَى عَنْ قَوْلِ نَبِيِّهِ نُوحٍ ﴿رَبِّ اغْفِرْ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَلِمَنْ دَخَلَ
بَيْتِي مُؤْمِنًا وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَلَا تَزِدِ الظَّالِمِينَ إِلَّا تَبَارًا﴾^{١٢}.

Tous les humains ne sont pas équivalents selon le jugement de *Allah*. Celui qui adore *Allah* n'est pas comme celui qui Le renie... Celui qui croit aux messagers de *Allah* n'est pas comme celui qui insulte les envoyés de Dieu... Celui qui fait preuve de bienfaisance n'est pas comme celui qui propage sa nuisance... ! Nous terminons par ce que *Allah tabaraka wata'ala* nous apprend à propos de la parole de Son prophète *Nouh* [sourate *Nouh* verset 28] ce qui signifie : « **Seigneur, pardonne-moi ainsi qu'à mes parents et pour ceux qui sont rentrés chez moi en étant croyants, ainsi qu'aux croyants et aux croyantes. Ô Allah, n'augmente les injustes qu'en perdition.** »

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ.

Ayant tenu mes propos, je demande que *Allah* me pardonne ainsi qu'à vous-mêmes.

^{١٢} سورة نوح/٢٨.

الخطبة الثانية

الحمد لله الواحد الأحد، الحمد لله رب العالمين خالق الإنسان من طين، الحمد لله الذي هدانا لهذا وما كنا لنهتدي لولا أن هدانا الله. والصلاة والسلام على سيدنا وحبيبنا وعظيمنا وقرّة أعيننا أحمد. أرسله الله رحمة للعالمين خاتماً للنبيين والمرسلين، بلغ الرسالة وأدى الأمانة ونصح الأمة فجزاه الله عنا خير ما جزي نبياً من أنبيائه.

أما بعد عباد الله اتقوا الله في السر والعلن. يقول الله تعالى في القرآن الكريم ﴿يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَيْءٌ عَظِيمٌ ١﴾ يَوْمَ تَرَوْنَهَا تَذْهَلُ كُلُّ مُرْضِعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ وَتَضَعُ كُلُّ ذَاتِ حَمْلٍ حَمْلَهَا وَتَرَى النَّاسَ سُكَرَىٰ وَمَا هُمْ بِسُكَرَىٰ وَلَٰكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ ٢﴾. ﴿وَاغْلُظْ أَبْصَارَكُمْ بِأَمْرِ عَظِيمٍ، أَمَرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالسَّلَامِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ فَقَالَ ﴿إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ٣﴾﴾. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ. اللَّهُمَّ وَبَارِكْ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ إِبْرَاهِيمَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مَّجِيدٌ. اللَّهُمَّ يَا رَبَّنَا إِنَّا دَعَوْنَاكَ فَاسْتَجِبْ لَنَا دُعَاءَنَا فَاغْفِرِ اللَّهُمَّ لَنَا ذُنُوبَنَا وَكُفْرَ عَنَّا سَيِّئَاتِنَا وَارْحَمْنَا بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ أَصْلِحْ وَلَاةَ أُمُورِنَا وَالْهَمَّهُمُ الْخَيْرَ وَالرَّشَادَ لِمَا فِيهِ مَصْلَحَةُ الْبِلَادِ وَالْعِبَادِ وَرِضَاكَ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ، اللَّهُمَّ لَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِهِمْ غِلًّا لِبَعْضِهِمْ وَتَنَازُعًا يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ عَلَّمْنَا مَا جَهِلْنَا وَذَكَّرْنَا مَا نَسِينَا وَاجْعَلِ الْقُرْآنَ رِبْعَ قُلُوبِنَا وَنُورًا لِأَبْصَارِنَا وَجَوَارِحِنَا وَتَوْفَنًا عَلَى هَدْيِهِ وَأَكْرَمْنَا بِحِفْظِهِ وَاحْفَظْنَا بِبَرَكَتِهِ وَبَرَكَهَةِ نَبِيِّكَ مُحَمَّدٍ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَارْزُقْنَا شَفَاعَتَهُ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ. عِبَادَ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. أَذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ وَاشْكُرُوهُ يَزِدْكُمْ وَاسْتَغْفِرُوا لَهُ يُغْفِرْ لَكُمْ وَاتَّقُوا يَجْعَلْ لَكُمْ مِنْ أَمْرِكُمْ مَخْرَجًا، وَأَقِمِ الصَّلَاةَ.

¹³ سورة الحج/١-٢.

^{١٤} سورة الاحزاب / ٥٦.